

VITAL' SIDAROVICH
Belarusian State University, Minsk

Barbarian Imitations of Ancient Coins in the Territory of Belarus

ABSTRACT: Until recently, finds of imitation ancient coins have been unknown in the territory of present-day Belarus. However, the study of hoards of Roman coins and the monitoring of finds by treasure hunters have revealed the existence of at least 12 such coins, of which three are imitations of Philip II's tetradrachms, and nine, imitations of issues of the Roman Empire.

All three imitations of Macedonian tetradrachms represent the Huși-Vovriești type. Their production is related to the Thracian tribes and distribution to the north with the migrations of the Getae. The finds discussed here were taken from the right-bank of the Dnieper River basin, in the south-west part of Mahiloŭ Voblast' or in the contact zone between the Milograd and Dnieper-Dvina cultures.

The imitations of the Roman coins are represented by eight imitations of denarii and one imitation of an aureus. Seven of the nine specimens, including the imitation of Probus' aureus, come from the south-west part of Belarus, from the territory related to the Wielbark culture and featuring the greatest concentration of Roman imperial coins. Another find is situated in the basin of the middle course of the Dvina River and may be related to the artefacts of the horizon of *champlevé* enamels from the 3rd–4th centuries AD. Finally, an imitation of Commodus' denarius was found in the westernmost part of Grodna Voblast'.

KEY WORDS: Belarus, Huși-Vovriești type, barbarian imitations, hoards of Roman coins, Wielbark culture

ABSTRAKT: *Barbarzyńskie naśladownictwa monet rzymskich z terenu Białorusi*

Do niedawna na terenie dzisiejszej Białorusi nie notowano znalezisk naśladownictw monet starożytnych. Jednakże analiza skarbów monet rzymskich oraz monitorowanie znalezisk dokonywanych przez tzw. łowców skarbów umożliwiły

identyfikację dwunastu takich monet, wśród których znalazły się trzy naśladownictwa tetradrachm Filipa II i dziewięć imitacji monet z okresu cesarstwa rzymskiego.

Wszystkie trzy naśladownictwa macedońskich tetradrachm reprezentują tzw. typ Huși-Vovriești. Produkcja takich naśladownictw jest wiązana z plemionami trackimi, a ich dystrybucja na północ – z migracjami Getów. Znajdzenia omawianych egzemplarzy zostały dokonane na terenie prawobrzeżnego dorzecza Dniepru, w południowo-zachodniej części obwodu mohylewskiego lub innymi słowy w strefie pogranicznej pomiędzy kulturą miłogradzką i kulturą Dniepr-Dźwina.

Naśladownictwa monet rzymskich są reprezentowane przez osiem imitacji denarów i jedną imitację aureusa. Siedem z dziewięciu egzemplarzy, w tym naśladownictwo aureusa Probusa, pochodzi ze znalezisk w południowo-zachodniej Białorusi, z obszaru powiązanego z kulturą wielbarską, znanego z dużej koncentracji znalezisk monet rzymskich okresu cesarstwa. Kolejne znalezisko zostało dokonane w środkowym dorzeczu Dźwiny i może być wiązane z horyzontem wschodnio-europejskich wyrobów zdobionych emalią żłobkową z III–IV w. n.e. Wreszcie, naśladownictwo denara Komodusa znaleziono na zachodnim krańcu obwodu grodzieńskiego.

SŁOWA KLUCZOWE: Białoruś, typ Huși-Vovriești, naśladownictwa barbarzyńskie, skarb monet rzymskich, kultura wielbarska

Author's address:

Vital Sidarovich
Belarusian State University
History Faculty, Head of Museum
6. Chyrvonaarmiejskaya Street
220030, Belarus, Minsk
e-mail: wital.sidarowicz@gmail.com

Translation: Grzegorz Haczewski